

442688-2026 - Súťaž

Fínsko – Zariadenia hromadného stravovania – Kenttäkeittimet M97

OJ S 122/2026 29/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

E-mail: purchase4.fdflogcom@mil.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Obrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Kenttäkeittimet M97

Opis: Hankinnan kohteena on 30 litraiset kenttäkeittimet M97. Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun alkuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä.

Varaosien hankinnasta vastaa Puolustusvoimien kunnossapidon strateginen kumppani, joka hankkii varaosat tämän kilpailutuksen varaosahinnaston mukaisesti. 30 l keitintä käytetään maasto-olosuhteissa Puolustusvoimien joukkojen ruoan valmistukseen. Keitin on pääasiassa isomman kenttäkeittimen apukeitin, mutta sitä voidaan käyttää myös itsenäisesti ruoan valmistukseen. Ruokaa tulee voida valmistaa jokaisena vuodenaikana eri sääolosuhteissa.

Keittimen polttoaineena on pääsääntöisesti puu, mutta erillisillä lisävarusteilla se on muutettavissa esimerkiksi kaasutoimiseksi. Tarjous on jätettävä suomen kielellä. Tarjouksen mukana toimitetut muut dokumentit ja liitteet voivat olla joko suomen- tai englannin kielisiä.

Identifikátor postupu: 51c45f2e-8a87-4f39-8a8c-592ac69454d7

Interný identifikátor: 2054/2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Tarjouskilpailu toteutetaan avoimena EU-hankintamenettelynä julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, myöh. hankintalaki) mukaisesti. Hankintaa ei jaeta eri Tarjoajien kesken. Hankinnan kohteen ylläpidon ja käytettävyyden turvaamiseksi hankintaa ei ole mahdollista jakaa osiin. Hankinnassa ei ole energiatehokkuuteen liittyviä vaatimuksia. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista. Ennen tarjousten käsittelyä tarkastetaan, täyttävätkö tarjoajat hankintayksikön asettamat soveltuvuusvaatimukset.

Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat hankintalain 80 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet.

Hankinnan vaiheet ovat seuraavat: 1. Hankintailmoitus sähköisellä ilmoituskanavalla (HILMA)

2. Lisäkysymysten esittäminen 3. Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin 4. Tarjousten jättäminen 5. Tarjousten käsitteleminen a. Tarjousten avaaminen b. Tarjoajien soveltuvuuden tarkastaminen c. Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen d. Tarjousten vertailu 6. Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 7. Hankintasopimuksen allekirjoittaminen Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Tarjous on jätettävä suomen kielellä.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 39310000 Zariadenia hromadného stravovania

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Kyseessä on yhden toimittajan kanssa tehtävä hankintasopimus

Puolustusvoimien kaikkien joukko-osastojen/vast (jäljempänä tilaaja) käyttöön. Tuotteet

toimitetaan erillisten tilausten perusteella ja laskutetaan tilaajilta. Luettelo

Puolustusvoimientoimipisteiden sijaintipaikkakunnista on saatavilla internetissä osoitteessa

www.puolustusvoimat.fi.

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 270 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Kenttäkeittimet M97

Opis: Hankinnan kohteena on 30 litraiset kenttäkeittimet M97. Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun alkuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä.

Varaosien hankinnasta vastaa Puolustusvoimien kunnossapidon strateginen kumppani, joka hankkii varaosat tämän kilpailutuksen varaosahinnaston mukaisesti. 30 l keitintä käytetään maasto-olosuhteissa Puolustusvoimien joukkojen ruoan valmistukseen. Keitin on pääasiassa isomman kenttäkeittimen apukeitin, mutta sitä voidaan käyttää myös itsenäisesti ruoan valmistukseen. Ruokaa tulee voida valmistaa jokaisena vuodenaikana eri sääolosuhteissa.

Keittimen polttoaineena on pääsääntöisesti puu, mutta erillisillä lisävarusteilla se on muutettavissa esimerkiksi kaasutoimiseksi. Tarjous on jätettävä suomen kielellä. Tarjouksen mukana toimitetut muut dokumentit ja liitteet voivat olla joko suomen- tai englannin kielisiä.

Interný identifikátor: 2054/2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 39310000 Zariadenia hromadného stravovania

Možnosti:

Popis možností: Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun loppuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä. Optioiden viimeinen mahdollinen lunastuspäivä on 30.6.2029.

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Kyseessä on yhden toimittajan kanssa tehtävä hankintasopimus Puolustusvoimien kaikkien joukko-osastojen/vast (jäljempänä tilaaja) käyttöön. Tuotteet toimitetaan erillisten tilausten perusteella ja laskutetaan tilaajilta. Luettelo

Puolustusvoimientoimipisteiden sijaintipaikkakunnista on saatavilla internetissä osoitteessa www.puolustusvoimat.fi.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 30/08/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2029

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 270 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Halvin hinta

Opis: Tarjousista valitaan hinnaltaan halvin.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 13:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/pvlogl?id=618446&tpk=5578453b-70bb-4d1c-8876-7fed32b53216>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/pvlogl?id=618446&tpk=5578453b-70bb-4d1c-8876-7fed32b53216>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 07/08/2026 11:15:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhakumenettelyn määräaika koskevat tarkat tiedot ilmoitetaan hankintapäätöksessä.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

Registračné číslo: 0952029-9

Poštová adresa: Hatanpään valtatie 30

Mesto: Tampere

PSČ: 33541

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Puolustusvoimien logistiikkalaitoksen esikunta

E-mail: purchase4.fdflogcom@mil.fi

Telefón: +358 299800

Internetová adresa: <http://www.puolustusvoimat.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 51fb9664-1357-464f-9ca0-6186b1a7fa1f - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 26/06/2026 11:33:48 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 26/06/2026 11:33:49 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 442688-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 122/2026

Dátum uverejnenia: 29/06/2026